

**From:** [Jane Chisholm](#)  
**To:** [Kelli Gillard](#); [Nunavut / ImpactAssessment \(PC\)](#); [rechercheParcsNunavut-NunavutParksResearch \(PC\)](#)  
**Cc:** [Scott Burley](#)  
**Subject:** [EXTERNAL] FW: Work in the Ukkusiksalik National Park by GN-DoE  
**Date:** July 10, 2024 2:00:31 PM  
**Attachments:** [240618-24YN026-Revised NIRB Application-IR1E.pdf](#)

---

**CAUTION:** This email originated from outside of the organization. Do not click links, open attachments or follow direction, unless you recognize the sender and know the content is safe.

Hi Kel

I hope your summer is going well.

I am forwarding this one to our impact assessment and research accounts. Maryse Mahy and Haley Roberts have been dealing with this one from the IA and research perspectives and one of them will confirm my info. The Ukkusiksalik National Park activities fall under our schedule 12-1 exemption agreement for research permits, so the application was not referred to NIRB for screening.

---

**From:** Kelli Gillard <[kgillard@nirb.ca](mailto:kgillard@nirb.ca)>  
**Sent:** Wednesday, July 10, 2024 2:33 PM  
**To:** Scott Burley <[scott.burley@pc.gc.ca](mailto:scott.burley@pc.gc.ca)>; Jane Chisholm <[jane.chisholm@pc.gc.ca](mailto:jane.chisholm@pc.gc.ca)>  
**Subject:** FW: Work in the Ukkusiksalik National Park by GN-DoE

[COURRIEL EXTERNE – FAITES PREUVE DE PRUDENCE / EXTERNAL EMAIL – USE CAUTION](#)

Hi Scott,

I just saw Marie-Claude's out of office so I am including you with Jane on the same email now.  
Kel

---

**From:** Kelli Gillard  
**Sent:** Wednesday, July 10, 2024 12:30 PM  
**To:** Marie-Claude Martel <[marie-claude.martel@pc.gc.ca](mailto:marie-claude.martel@pc.gc.ca)>; Jane Chisholm <[jane.chisholm@pc.gc.ca](mailto:jane.chisholm@pc.gc.ca)>  
**Subject:** Work in the Ukkusiksalik National Park by GN-DoE

Good afternoon Ladies,

I am looking at a project titled "Estimating the abundance of the Foxe Basin polar bear subpopulation" and it looks like Government of Nunavut-Department of Environment are going to do some work in the Ukkusiksalik National Park.

I know the documents aren't public on the registry yet but I am attaching the information we have that I am checking for completeness today.

And my other task is to ask you if Parks Canada will be referring the Project to the NIRB as we can't go ahead without you guys.

Thanks and ask away with questions, I am just getting started on the completeness check.  
Kel

Ubluriaq/Kelli Gillard B.Sc., PAg, CTAJ  
Senior Impact Assessment Officer  
Nunavumi Avatilikiyin Katimayin/Nunavut Impact Review Board  
Titigakakvikmi Kiyokum/P.O. Box 1360  
Ikaloktuteak/Cambridge Bay, NU X0B 0C0  
Kayomiktokun/Fax: (867) 983-2594  
Aketokun/Toll Free: 1-866-233-3033  
Direct Line: 1-867-983-4619  
New Website: <http://www.nirb.ca/>